

COLOANA DIVERSELOR

Între două curse

Marinarul Dumitru Marinescu avea două mari slăbiciuni: marinată și... specula. Cu prima n-a avut niciodată bai. Pentru a doua, însă, o să facă... baie. Dumnealui mergea în străinătate cu vaporul „Piatra Neamț”. Cînd se întorcea, aducea cu el diferite obiecte. Pînă aici, totul în regulă. Obiectele pe care le introducea în țară le vindea însă cu preț de speulă. După ultima cursă, avînd timp, a venit de la Constanța tocmai la Sibiu. Iși așezase tarabă lângă restaurantul „La turn”. Vindea băiutul, costume pentru dame, cuverturi, carpețe cu răpire din serai. Asta o făcea între două curse. Dar busola nu i-a mers prea bine și a căzut în a treia cursă... ajungînd pe mîna procuraturii.

O părere...

Ecaterina Thies din comuna Chirpăr avea o nedumire. În legătură cu un incendiu ce a avut loc în ograda ei. În zorii zilei de 13 octombrie flăcările i-au mistuit o sură cu furaje, o căruță. Ba i-au prăjit și un rimător de 140 kilograme. În același timp, focul a izbucnit și la vecinul său, căruia i-au ars 3.600 kg de fin.

„E toamnă iar...”

Pe strada Tîrgul finului din Sibiu toți trecătorii fredonau cunoscutul cîntec „E toamnă iar”. Cîcă melodia le venea spontan, de cum intrau pe a-această stradă. Ne-am deplasat la fața locului. Toți cîntau. La cîntăva pînă — o droaie de angajați ai întreprinderii comunale. Stăteau cu mîturile în mîna și cîntau și ei. Ne-am dat însă, seama că este vorba de o eroare. Pe stradă — mii de hîrtii. Le luaseră drept frunze. De aici și melodia molipsitoare. Ca să vă edificați, vă prezentăm o imagine. Regretăm că nu vă putem reda și nepăsarea celor de la I.C. Sibiu. Ce ziciți? „E toamnă iar”? De chipul străzii n-au habar...

Un leu arestat

De curînd Gheorghe Dogărescu, tehnician la Uzina de piese auto din Sibiu, de felul lui din comuna Zăvoaia, făcea ca... leul. Răcnea băiatul mai dihai decît în zăvoi. Foarte curios. Că s-a jurat, cînd s-a trezit că nu băuse decît turcuri. Si se minuna și el. Dar leul era furios la culme. Făcea gălgăie și înjură. L-a ultragiat și pe lucrătorul de miliție care i-a atras atenția. Ce mai! Era pornit pe fape mari. A fost, însă, stîngherit. Și asta se întîmpla la amiază, în ziua de 18 octombrie, la restaurantul „Rapid”. Drept pentru care a fost invitat... personal a mulție. Și încă expres...

Rubrica redactată de MARIN NIȚA

Ecaterina Săndulescu

CÎNTECUL SPIRALELOR

După mai bine de trei decenii de absență din librării, poeta Ecaterina Săndulescu, reapare cu o culegere de versuri selectate din volumele Spleen (1930) și Nemesis (1936), la care a adăugat unele poezii publicate în reviste sau inedite.

Cîntecul spiralelor ne propune o experiență poetică întinsă pe aproape o jumătate de veac.

Ceea ce caracterizează începuturile poetice ale Ecaterinei Săndulescu este o anume tendință spre puritate, o înclinație spre visare, pentru a evada astfel din cotidianul degradant, de care nu putea scăpa, urmînd să-și consume drama. Dacă imaginile vapoase continuă să existe și în perioada de maturitate, ele nu sînt cuprinse în poeziile de maximă realizare artistică. Există destule pașaje, demne de reținut din această direcție, ce pot sta alături de reușite poezii din lirica feminină interbelică, însă o altă notă deschide de pe acum un filon estetic mai viguros, permanent în creația Ecaterinei Săndulescu, filon izvorit dintr-o sensibilitate baco-viană: „În sufletu-mi trudit și-nvins / De vreme alurit de-atîta dor și plîns, / Mor zimbele mele în lanțuri reci de fier... / Și azi... și mîni... ca ieri...” Am citit din poezia Măturisiri, care încheie ciclul Spleen, unde poeta a renunțat definitiv la stările extaziate,

de care își va aminti tot mai rar în timp.

Nemesis marchează etapa maturității poetice. Aici poezia distigă mult în substanță față de Spleen, datorită expresiei artistice superioare și datorită unei game tematice variată, profundă, plină de semnificații filozofice. Cu toate că lui D. Micu i se pare (vezi Prefață la Cîntecul spiralelor) că pe

cartea

poetă o prind mai bine scurtele poeme de atmosferă, noi credem că mai reușite rămîn cele aspre, meditații amare în solitudine, imprimînd o notă dominantă.

Pată de aceste realități ale existenței, poeta sibiană caută consolare, contopindu-și destinul cu al strămoșilor, la fel de frîmțit: „Strămoșii mei, v-ați rînduit în noaptea asta mare / Să-mi vămuți blestemul de veacuri împletit... / Mă string în duhul vostru, un semn de întrebare, / Ce spînzură de piscuri în tragic infinit...” (Strămoșii). Realitatea crudă este repudiată de poeta în remarcabilă poezie Civilizație, unde creează imagini artistice de mare forță, amintindu-ne ecouri, profund asimilate, din Bacovia: „Abator, sanc-tuarul umanității carnivore... / Regal al morții cu stigmatul științei triumfal, / Într-un oraș cu vedete,

lumini multicolore, / Cu ploii rafi-nate, dîintr-un cer de opal... / Mi-ronse vast a fenol, a singe cald din vina sorții... / În valuri go-neste fluvial de carne vie... / Cu capul în joa vitele urlă corul mor-tal... / Se pierde strigătul sub ce-mul de spaimă cunșue...”

Poeta caută însă mereu un mijloc de comunicare cu lumea, tin-zind în cele din urmă, ca și Ar-ghezi în Psalmi, să stabilească le-gături cu divinitatea aleasă ca ideal de frumusețe și perfecțiune. Relevante sînt astfel poeziile: Ob-sesie, Strigăt, Psalm, Gînd, Tată. Din ele se desprinde drama artistu-lui, care aspiră spre zonele su-blime, dorind continuu un răspuns, ce nu i se dă, pentru că, poate zace în el însuși: „Doamne, de-ce-mi omori îngerii destăinuiri-lor?”

Dintre poeziile care rămîn ca valori indiscutabile în Cîntecul spiralelor, nu putem să nu amîn-tim și: Perspectivă, Funebră, Tru-dă, Litanie, Unde ați rămas, Le-gendă, Preludiu.

Ca o concluzie, putem spune că poeta Ecaterina Săndulescu a rea-lizat (și datorită influenței unor mari poeți) o fericită sinteză între mijloacele de expresie de proven-iență simbolistă tirzie și tiparele tradiționale ale poeziei românești, reușind din cînd în cînd să ne a-tragă atenția prin imagini șocan-te, originale.

G. NISTOR

Vasile Seiceanu, șef de echipă în atelierul utilaj textil al uzinei „Balanța” Sibiu, lucrînd la montajul mașinilor automate de canetat cu 36 fuse

sport... sport... sport...

Panoramic competițional

SIMBĂȚA

POPICE — Sibiu: arena Electrica, ora 16, Pictură — Construcții Sibiu (campionat municipal).

FOTBAL — Medias: teren Textila, ora 12, Automecanica Medias — Pro-gresul Sibiu; teren Record, ora 15, Stă-ruița Medias — Textila Cîlnădie; Copsă Mică, ora 18, Carboșin C. Mică — Metalul I.O.S.; Mîrșă: ora 15, Carpați Mîrșă — Metalurgia Sibiu (toate cam-pionat județean de seniori).

DUMINICĂ

VOLEI — Sibiu: sala Școlii sportive, ora 8, Școala sportivă Sibiu — Școala sportivă Blaj (I) — divizia școlară; ora 9, Voinea Sibiu — Voinea Zălu (I) — divizia B; ora 10,30, C.S.M. Sibiu — Medias București (I) — divizia A; sala Agricolă, ora 9,30, Liceul Miercu-rea — Liceul Alba Iulia (I) și ora 11, Liceul Agricol Sibiu — Școala sportivă Brașov (I) — divizia școlară.

FOTBAL — Sibiu: stadion Metalul, ora 10, A.S.A. Sibiu — Tehnorig Cluj (divizia C); ora 12, C.S.M. Sibiu — Olimpia Oradea (divizia B); ora 14, Școala sportivă Sibiu — C.S.M. Sibiu (campionat național de juniori); teren C.F.R., ora 10,30 C.F.R. Sibiu — Sparta Medias; teren Voinea, ora 10,30, Voinea Sibiu — Unirea Tălmăci (toate cam-pionat județean de seniori); Medias: stadion Gaz metan, ora 14,30, Gaz me-tan Medias — C.F.R. Arad (divizia B); teren Sparta, ora 12, Vitrometan Me-dias — Gaz metan Medias (campionat național de juniori); Copsă Mică: ora 11, Metalul C. Mică — Medias Tg. Mureș (divizia C); ora 13, Metalul C. Mică — Medias Tg. Mureș (campionat național de juniori); Agnita: ora 11, Progresul Agnita — Textila Medias (campionat județean de seniori).

POPICE — Sibiu: arena Construcții, ora 9, Voinea Sibiu — Carpați Mîrșă (I); arena Electrica, ora 9, Electrica Sibiu — Tricotajul Agnita (I); Mîrșă: Carpați Mîrșă — Voinea Sibiu (m); Ag-

Baschet-divizia școlară

A treia victorie consecutivă

Jucînd în deplasare la Caransebeș, cu echipa Liceului nr. 1, baschetbaliștii Școlii sportive din Sibiu și-au înscris în actualul campionat al școlarilor o nouă și pretioasă victorie. Scorul fi-nal, 65-34 (la pauză 32-29), ilustrează fidel situația existentă pe teren în cele două reprize. În repriza I sibiencele încep furtoase, se apără și atacă în ritm alert, dar nu reușesc să se dis-tanteze concludent din cauza sălii alu-necoase și a unui arbitraj părtinitor. Diferența de trei puncte de la pauză este majorată treptat în repriza secu-n-dă datorită aceluiași joc superior, în care elevii Școlii sportive profită de căderea adversarilor, recuperează cu precizie sub panou și înscrisu cu eficientă pe contrastat. Se evidențiază Georgina Salcu (dora mai mică a Eu-geniei Salcu — în prezent jucătoare la I.E.F.S. București) — 24 puncte, Mora-ru — 12 puncte, mezină echipei Ma-riana Lepădătoiu — 8 puncte.

Cele trei victorii consecutive, dintre care două în deplasare, obținute la diferențe mari de scor, arată o intensă mobilizare a tinerelor jucătoare de la Școala sportivă. Ele urmăresc, în ciuda descompunerii echipei prin plecarea u-nor jucătoare de bază, o comportare superioară în actualul campionat.

Jocul următor al baschetbaliștilor este constituit o nouă încercare. Ele joacă la Timișoara în compania cole-gelor lor de la Școala sportivă.

Echipa de băieți a Școlii sportive a pierdut în deplasare la Ploiești cu o-mologul ei. Scor final 71-49.

Prof. N. DEMBITCHI

Jocuri decisive

În cadrul etapei a XII-a sînt progra-mate cîteva jocuri de mare importanță pentru viitoarea configurație a clasame-n-tului. Altfel liderul cît și a doua clasată, Progresul Sibiu și respectiv Sparta, susțin jocuri dificile în depla-sare. Astfel, sibiențele se deplasează la Medias unde înfrînesc pe Automecani-ca, performera etapei trecute, care de-sigur vrea să confirme că rezultatele obținute pînă în prezent nu sînt in-timplătoare. Sparta înfrînesc la Sibiu echipa celerșilor, o echipă care pe teren propriu este greu de învins.

CLASAMENTUL

1. Progresul Sibiu 10 8 1 13 30-11 17

2. Sparta Medias 10 7 1 2 20-13 15

3. Textila Cîlnădie 10 6 1 3 25-13 13

4. Carboșin 10 5 2 3 27-8 12

5. Metalul I.O.S. 11 5 2 4 13-34 12

6. Automecanica 10 5 1 4 13-9 11

7. Carpați 10 5 1 4 15-15 11

8. C.F.R. 10 4 3 3 15-14 11

9. Unirea 10 4 3 3 18-11 11

10. Textila Medias 10 2 5 3 13-13 9

11. Săturina 11 2 4 5 11-18 8

12. Metalurgia 11 3 2 6 12-25 8

13. Record 11 2 3 6 16-16 7

14. Progresul Agnita 10 2 1 7 16-26 5

15. Voinea 10 1 1 8 7-27 3

Etapa viitoare: C.F.R. — Sparta, Au-tomecanica — Progresul Sibiu, Voinea — Unirea, Săturina — Textila Cîlnă-die, Carboșin — Metalul I.O.S., Carpați — Metalurgia, Progresul Agnita — Textila Medias.

GH. TOPÎRCEANU coresp.

azi... azi... azi...

TIMPUL

Soarele răsare la 6 h și 51 m și apune la 17 h și 07 m. Vreme ră-coaroasă cu cerul temporar acoper-it. Local vor cădea precipitații sub formă de ploaie. Vîntul va su-fla slab pînă la potrivit din sector-ului nord-vestic. Minimele vor fi cuprinse între minus 2 și plus 3 grade, iar maximele vor oscila în-tre 10 și 14 grade. Dimineața cea-ță locală.

TELEVIZIUNE

10,00 Consultativ pentru elevii din clasa a VIII-a.

Matematică: Calcul algebric conștient.

Consultativ pentru elevii din clasa a XII-a.

Fizică: Descărcări în gaze.

11,00 Închiderea emisiunii de di-mineață.

18,00 Buletin de știri.

21,05 Vă place muzica? Emisiune realizată cu concursul or-chestrei „Academica” a Con-servatorului „Ciprian Po-rumbescu”.

18,35 Emisiune de știință.

19,05 Publicitate.

19,10 Tineri soliști de muzică populară moldovenească.

19,30 Televizorul de seară.

20,15 Film artistic. SORA CEA MARE.

21,50 Reflector.

22,05 Multe și dulce și frumoasă.

22,30 Televizorul de noapte și buletinul meteorologic.

22,45 Trei într-un studio. Muzică ușoară.

23,10 Închiderea emisiunii.

CINEMA

SIBIU: PACEA: Paria (orele 9,00; 11,00; 13,00; 15,00; 17,00; 19,00; 21,00); ARTA: Cine ești dumneata domnule Sorge? (orele 9,30; 11,45; 14,00; 16,15; 18,30;

20,30); UNIREA: Aventurile lui Tom Sawyer (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

CISNĂDIE: POPULAR: Jenia, Jenicica și Katiușa (orele 11,00; 14,00; 16,00 18,00 și 20,00).

AGNITA: 8 MAI: Comisarul X și banda „Treii cîini verzi” (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

DUMBRĂVENI: 7 NOIEM-BRIE: Pe plajele lumii (orele 18,00 și 20,00).

BAZNA-BAI: Iluzii (orele 17,00 și 19,00).

OCNA SIBIULUI: Micul fugar (orele 17,00 și 19,00).

20,45; TINERETULUI: Ultima tu-ră (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); 7 NOIEMBRIE: Co-lumna, seriile I și II (orele 10,00; 14,00; 17,00 și 20,00).

MEDIAS: PROGRESUL: Un glonte pentru general (orele 9,00; 11,15; 14,00; 16,30; 19,00; 21,15); TINERETULUI: Tarzan, omul jung-lei (orele 10,00; 16,30; 18,30;

Cadru din filmul „Un glonte pentru general”

Agendă pionierească medieșană

Pionierii medieșeni benefi-ciază, în această săptămînă, de cîteva acțiuni atractive care le mobilizează integral interesul și pasiunea. Consiliul municipal al organizației lor, după cum ne relatează președinta, prof. Au-relia Tatu, s-a îngrijit ca orele libere să fie folosite cit mai ut-il, cit mai atrăgător. Orele de întreceri sportive, schimburi de experiență, acțiunile model vor fi asemenea întreprinderi care, prin polarizarea interesu-lui general, vor contribui for-mativ la îmbogățirea orizontu-lui lor de cunoștințe.

La începutul acestei săptă-mîni întrecerile de handbal, în-cepute săptămîna trecută, au stîrnit o adevărată alertă a pa-siunii printre competitorii de la Școala generală Timnava, Li-ceul 2, Școala generală 6, Lice-ul 1.

Cei ce se pregătesc să devină urmași ai lui Dumitrache et comp sînt angrenați, duminică 2 noiembrie, în cadrul etapei a V-a a campionatului școlilor generale. Echipa de la școlile generale 1, 3, 4 și Timnava, Li-ceul 2 își vor disputa inițietea-tea în manevrarea balonului ro-tund, încurajăți de colegii lor.

La 30 noiembrie, pentru colectivele de conducere ale de-tașamentelor (clasele III—IV și V—VII), s-au organizat schim-buri de experiență și acțiuni model în vederea pregătirii lor cu problemele conducerii acti-vității pionierești în cadrul de-tașamentului.

În aceeași zi, la Școala gene-rală 4, a avut loc jaza pe uni-tate a concursului de orientare turistică în vederea selecționării celei mai bune echipe care să reprezinte unitatea la jaza pe municipiu.

Comandamentul unității și colectivele de conducere ale de-tașamentelor — factor principal în organizarea activităților pio-nierești, în antrenarea tuturor pionierilor și școlarilor la viața detașamentului; învățătura, prin-cipala noastră îndatorire patri-otică — sînt temele de mare interes care vor face obiectul schimbului de experiență orga-nizat duminică la Casa pionie-rilor. Vor participa comanda-mentele unităților de la școlile generale 2 și 4.

Așadar, un buchet de acțiuni pionierești alcătuit pe măsura cerințelor ce se pun azi în fața purtătorilor cravatei roșii.

Prețurile la legume-fructe

Contract Piafon vînzare amănunt

PRODUSUL U/M I II Ex. I II

Ardel gras kg — — 5,00 3,00 3,00

Ceapă uscată arpagic kg — — — 3,40 2,80

Ceapă uscată de apă kg — — — 3,25 2,70

Gogonele kg — — — 1,45 1,15

Gulii kg 0,75 0,50 — 1,20 1,00

Spanac kg 1,50 1,00 — 2,30 1,80

Struguri grupa S kg — — 7,25 6,00 4,50

Struguri grupa M kg — — 6,60 5,25 4,00

Struguri grupa O kg — — 6,00 4,75 3,70

NOTA: Prețurile de cumpărare intră în vigoare la 1 XI a.c. ora zero, iar cele de vînzare la 2 XI a.c. ora zero. Decizia nr. 579/1969, C.P.J. Sibiu.

Intreprinderea minieră Bălan

angajează imediat:

MUNCITORI PENTRU SUBTERAN.

Se asigură salarizarea tarifară maximă în ramura mi-nieră, cazare gratuită în cămine, masa contra cost de 3 ori pe zi, posibilități de calificare.

Doritorii se pot prezenta la sediul întreprinderii, orașul Bălan, stația C.F.R. Izvorul Oltului, județul Harghita. Informații suplimentare se primesc de la serviciul per-sonal al întreprinderii.

Institutul de proiectări pentru industria alimentară I.P.I.A.

filiala Sibiu

angajează de urgență ingineri proiectanți în specialitățile:

— instalații termo-ventilații

— alimentări cu apă și instalații sanitare

— ingineri mecanici

Doritorii se vor adresa pentru informații la sediul institu-tului din Sibiu, str. Fabricii nr. 2 telefon 231.10

Intreprinderea „Libertatea” SIBIU

Str. FINULUI nr. 12

angajează de urgență 3 ajutoi de maistri pentru țesătorie. Cei interesați să fie absolvenți de școală profesională de specialitate, cu vechime în muncă de cel puțin 3 ani. Informații la serviciul personal de la sediul întreprinderii.

IMPORTANT

Magazinul alimentară cu autoservire nr. 17 din cartierul Hipodrom, funcționează în două schimburi începînd cu data de 27 octombrie 1969, cu următorul orar: 6—14 și 14,30—21,30.

Mica publicitate

Vind Skoda 1000 MB perfectă stare. Săliște, str. Școlii nr. 1294, Jurca Nicolae.

CURIER JURIDIC

TOMA SIMION (Medias). Dis-pozițiunile legale în vigoare pre-văd că perioadele de activitate în care s-a prestat muncă în calitate de angajat, se consideră vechime în muncă și se înregistrează în carnetul de muncă, indiferent dacă contractul de muncă a fost pe du-rată nedeterminată sau determina-tă. În situația dv., fiind angajat temporar, unitatea este obligată să vă întocmească carnet de muncă și să vă înregistreze perioadele de activitate.

GHINESCU IOAN (Cisnădie). Dacă vi s-a desființat contractul de muncă conform art. 20 lit. e din Codul muncii înainte de a fi im-plinit 11 luni de vechime neîntreruptă în muncă la data anga-jării, potrivit art. 19 litera a din Legea 26/1967, aveți dreptul la compensarea în bani a concediului de angajat, pe considerarea vechime în muncă și se înregistrează în carnetul de muncă a fost pe du-rată nedeterminată sau determina-tă. În situația dv., fiind angajat temporar, unitatea este obligată să vă întocmească carnet de muncă și să vă înregistreze perioadele de activitate.

DOBRESCU MARIANA (Medias). SONEA IOANA (Dumbrăveni). CHERECHEȘ DOINA (Sibiu) și SCHUSTER HERMINE (Agnita). Conform dispozițiilor legale priv-ind sistemul îmbunătățit de sa-larizare — H.C.M. 914/1968 — vechimea neîntreruptă în aceeași u-nitate se consideră și în cazul cînd angajata a demisionat pentru a-și crea un nou sau mai mulți copii în vîrstă pînă la 7 ani și care s-a reincadrat în timp de 90 zile de la data încetării acestei situații. În cazul cînd unitatea unde ați lu-crat înainte vi se calculează nu-mai de la acea dată, față de care vi se acordă sporul prevăzut de H.C.M. 914/1968.

POPĂ IOAN (Agnita). Fiind transferat la cererea dv., conform art. 16/3 din Codul muncii vechi-mea neîntreruptă în muncă în a-aceiași unitate vi se calculează nu-mai de la acea dată, față de care vi se acordă sporul prevăzut de H.C.M. 914/1968.

PETRESCU GHEORGHE. pensi-onar, Sibiu. Plata pensiei celor ca-re după 1 ianuarie 1969 exercită meserii sau profesii pe cont propriu se suspendă pentru peri-oada respectivă, conform art. 53/4 din Legea 27/1966.

CAIUS CONSTANTINESCU consilier juridic

Surse noi de reducere a consumului de materiale

Explorînd rezerve interne noi de economisire a metalului, muncito-rii și specialiștii uzinei „Indepen-dența” din Sibiu au scos la iveală multiple posibilități de reducere a consumului de materiale.

Printre cei ce se înscrisu în frun-tea acțiunii de detectare a surselor de economisire a metalului se nu-mără și lăcătușul Gheorghe Geo-rgescu de la cazangerie care a pro-pus modificarea constructivă a ca-pacelor de la alimentatoarele cir-culare ce se fabrică în această secție. Propunerea respectivă ge-nerează o economie de oțel inoxi-dabil în valoare de 87.449 lei. Alte surse asemănătoare de economisire a metalului sînt incluse într-o sin-teză întocmită de comisia econo-mică din cadrul comitetului sindi-cal care cuprinde 11 propuneri de reducere a consumului de metal permise de la muncitori. Acestea urmează să fie aplicate în proce-sul de producție.

Perspectiva unor inițiative în propaganda tehnică

Ritmul accelerat de introducere a tehnicii noi în producție cere ca în toate întreprinderile să se pună un accent deosebit pe activitatea de propagandă tehnică în rândul celor ce muncesc, pentru a-i ajuta, și în acest mod să rezolve cu succes sarcinile ce le revin. În acest scop Consiliul județean al sindicatelor pregătește o nouă acțiune — „Protechnica '70” — care, pe întregul parcurs al anului viitor, să răspundă mai competent nevoilor de documentare și informare ale economiei județului Sibiu.

Acastă acțiune de mare amploare se înscrie pe coordonatele trasate de Congresul al X-lea al P.C.R. ale cărui documente precizează că: „Sarcini importante revin sindicatelor în ridicarea calificării profesionale, a nivelului tehnic și științific al tuturor salariaților”. Este o indicație care conturează unul din cele mai fertile domenii de manifestare a inițiativei, de valorificare a legăturii nemijlocite pe care o au sindacatele cu oamenii muncii și cu problemele pe care le ridică — în fiecare întreprindere — stadiul atins și tendința dotării tehnico-materiale.

Manifestările organizate până în prezent prin „Protechnica '69”, la nivelul județului, municipiilor și orașelor, al întreprinderilor și pe ramuri de producție, abordând o tematică variată și în același timp accesibilă diverselor categorii de salariați, au creat perspectiva unor condiții favorabile realizării unui calendar de propagandă tehnică mai adecvat specificului întreprinderilor noastre. Din analizele întreprinse de către Biroul executiv al Consiliului sindical județean s-a desprins concluzia că întregul sistem de propagandă tehnică al anului 1969 a fost mai bine ancorat în nevoile economiei și preocupărilor muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor din județul Sibiu.

Cu ocazia recentelor consultări și dezbateri, organizate cu cadrele tehnico-ingineresti din întreprinderile județene, precum și în urma unei planare a Consiliului municipal al sindicatelor din Mediaș, s-a evidențiat faptul că în munca de informare, propagandă tehnică și educație profesională comitetele sindicatelor au folosit mai bine, ca finalizări mai prompte, comisiile inginerilor și tehnicienilor, cultural-educative și economice, cabinetele tehnice. Astfel, Consiliul orașenesc al sindicatelor Cîsnădie a organizat sesiunea tehnico-științifică pe tema: „Utilajele de cea mai înaltă tehnicitate în industria lini-filatură, țesătorie și apretură”; comitetul sindicatului Uzinei mecanice Mîrșă, cu sprijinul comisiei inginerilor și tehnicienilor — sesiunea tehnico-științifică în cadrul căreia s-au prezentat mai multe referate pe tema: „Tehnica nouă — factor important în diversificarea produselor, organizarea fluxurilor tehnologice, mecanizarea transporturilor interne etc.”; la Copsa Mică — simpozionul: „Metode și procedee noi folosite în industria metalurgică neferoasă”; în municipiul Sibiu — simpozionul pe tema: „Sistemul informațional și de documentare”; în Mediaș — conferința cu inovatorii, pe tema: „Inovații și invenții românești”. Interesantă s-a dovedit a fi preocuparea Consiliului municipal Mediaș ca, prin comisia inginerilor și tehnicienilor, să asigure o îndrumare competentă a întreprinde-

rilor în sensul de a repartiza fiecare inginer o temă de studiu cu apropiată aplicabilitate în producție. Astfel, la „Emailul roșu”, prin aplicarea a 14 studii se va obține o eficiență economică de 7.289.000 lei, iar prin generalizarea în întreprinderile cu profil similar a studiului privind „schimbarea detergenților de decapare importati cu detergenți produși pe plan intern”, eficiența producției se va ridica la 5.100.136 lei. În acest complex de cercetare și de studiu sunt cuprinși nu numai inginerii de la „Emailul roșu” ci și cei de la „8 Mai”, „Tîrnava”, Fabrica de șuruburi, Foraj gaz metan, Extracție și exploatare gaz metan, precum și alte întreprinderi medieșene.

Sub egida „Protechnicii” sesiunile tehnico-științifice, consfăturile, dezbaterile, concursurile pe teme profesionale, conferințele și lectoratele tehnice — la care participă muncitorii, inginerii, tehnicienii, economiștii — dau posibilitatea de a concepe amănunțit, chiar de pe acum, forma organizatorică a ce-

lei de-a II-a ediții a importantei acțiuni inițiate în iarna acestui an.

Bunăoară, inițiativa sindicatelor și cadrelor tehnico-ingineresti din municipiul Mediaș are perspectiva generalizării în toate unitățile economice din județ. Pentru aceasta, însă, consiliile municipale Sibiu și Mediaș, consiliile orașenești Agnita, Dumbrăveni, Cîsnădie și Copsa Mică, comitetele sindicatelor, trebuie să întreprindă măsuri concrete de epuizare a calendarului propagandei tehnice pe anul în curs, să continue consultațiile și investigațiile în direcția cunoașterii preferințelor angajaților, necesităților fiecărei întreprinderi, în așa fel încît întregul program ce se întocmește pentru anul viitor, să creeze un cadru larg de participare, cu obiective și sarcini stimulativă, prelund pe o treaptă superioară experiența acumulată până acum.

DOREL FLORIAN
membru în Biroul executiv al
Consiliului județean al sindi-
catelor

Lucrări pompieristice pe șantierul de locuințe din cartierul Țiglarilor

Începînd din acest an la Sibiu s-au pus bazele unui nou cvartal de locuințe în cartierul Țiglarilor. Aci se vor construi în următorii ani 5.318 apartamente, școli, complexe comerciale, cinematografe etc. Pentru anul curent au fost planificate a se da în folosință 370 de apartamente.

Care este situația pe șantier după zece luni de activitate?

Construcția, întreprinderea de construcții-montaj a județului Sibiu, a dat în folosință în luna august primul bloc cu 120 de apartamente, cu două camere și garsoniere. Calitatea lui este însă îndoielnică. Deși la recepție blocul a primit calificativul de „bine” din partea beneficiarului, acum, după numai două luni, se observă superficialitatea cu care s-a lucrat din ambele părți: în primul rînd constructorul amînită debutul în noul cartier, am putea spune cu un rebuț edilitar. Spunem acest lucru sprijinindu-ne nu numai pe afirmațiile celor ce l-au zămislit, dar și pe constatările noastre. În al doilea rînd ne mirăm de ce comisia de recepție a beneficiarului, formată din specialiști, a putut înghiți o asemenea lucrare de proastă calitate. Dar iată faptele. Scara centrală a blocului este distrusă aproape complet, numai după două zile de la darea în folosință. De ce? Dirigintele de șantier Gheorghe Miclea, motivează că proiectul este de vină, deoarece finisajul scării de acces s-a făcut cu mortar selvisit în loc de mozaic.

— S-a știut că soluția din proiect nu va rezista?

— Bineînțeles.

— Atunci de ce ați acceptat-o?

Reprezentantul beneficiarului a dat din umeri, gîndindu-se probabil la D.S.A.P.C. Brașov, părintele proiectului.

Se pune întrebarea: dacă unele soluții din proiect nu sînt corect-punzătoare, trebuie executate ad-hoc? Nicî pomenală. Construc-

torul, de fapt, a mai schimbat, cu de la sine putere, soluția privind tavanele locuințelor (în proiect se prevedea ca ele să rămîn nelen-cuite). În cazul de față se putea adopta o soluție adecvată ținîndu-se cont mai ales de marea utilitate a obiectului. Dar conservatorismul în gîndire se plătete. După două luni scările vor trebui refăcute. Cu ce bani, cine va plăti?

● Una în contract,
alta pe șantier

● Tovărășe director,
dv. aveți căldură?

Această experiență tristă trebuie să fie o învățătură pentru constructor în activitatea sa. Nu este admis, mai ales acum cînd statul face niște eforturi costisitoare pentru a îmbunătăți situația de locuit a oamenilor muncii, să se irosească fonduri pe lucrări de proastă calitate, din cauza unor proiecte întocmite fără răspundere. Am dat doar un singur caz de la blocul A 5, care nu este nici primul și nici ultimul. „Surprizele ne așteaptă — ne spune chiar un constructor. Nici chiar noi nu ne min-drim cu ceea ce am făcut, dar...”

Să vedem însă care este situația celorlalte blocuri. În prezent se lucrează în ritm rapid la blocul B 1 cu 120 de apartamente. Termenul de dare în folosință este 15 noiembrie. Deci încă două săptămîni. După înfățișarea blocului, nici vorbă de așa ceva.

În situația în mai deplorabilă se află însă blocurile B 2 și B 4. Primul are termen de dare în folosință 30 noiembrie, iar al doilea 30 octombrie a.c. Judecînd după



Pe Maria Frățilă de la filatura semipieptănată a Combinatului textil Cîsnădie o caracterizează perseverența la locul ei de muncă

Mașina pentru spălarea și uscarea geamurilor destinate securizării...

... Este o inovație a tehnicianului Nicolae Bucur de la Fabrica de geamuri din Mediaș.

Mașina a fost proiectată de autor și executată de un colectiv de ingineri și tehnicieni în cadrul atelierului mecanic al întreprinderii.

Prin aplicarea acestei inovații se obține o eficiență antecalculată

Act reproabil

Cooperatorul Zosim Stroia, din brigada Șmig a C.A.P. Alma a fost prins de către concetățenii săi în flagrant delict pe cînd încerca să fure un sac plin cu știuleți de porumb pe care îl ascunsese în-

Pentru recoltarea porumbului la Alțina:

EXISTĂ O VARĂ ÎN NOIEMBRIE?

Deși la cooperativa agricolă din Alțina mai sînt de însemînat cu griu mari suprafețe, deși porumbul a fost cules doar de pe 90 din cele 307 hectare, aici participarea la lucru a cooperatoriilor este încă nesatisfăcătoare. „Azi la brigăzile de cîmp din Benești nu lucrează nimeni la recoltarea porumbului, ne spune specialistul unității, inginerul Ovidiu Demian. Toți oamenii sînt la lucru în loturile lor personale”. Rămînem surprinși de seninătatea acestei relații, cunoscînd că la brigăzile din Benești nu s-a demarat încă la recoltarea porumbului. Deși adunarea generală a stabilit zile precise pentru stringerea producției de pe loturile în folosință personală, cooperatorii din Alțina nu și-au respectat propriile lor hotărîri: pînă cînd nu și-au adunat bucatele de pe loturile lor, ei nu au participat la recoltarea porumbului din tarlalele în folosință obștească. Consiliul de conducere de aici (președinte Laurențiu Schopp), nu a reușit să fie la înălțimea exigențelor acestei campanii agricole care, fie vorba între noi, nu a pus atîtea probleme ca altele... Începînd din 14 X a.c. la recoltarea porumbului, cooperatorii din Alțina au realizat o viteză zilnică de lucru în această perioadă doar de

6 hectare! Este mult prea puțin pentru cei 430 cooperatori ași de muncă și chiar și pentru cei 300 de oameni care participă la lucru în brigăzile de cîmp. De altfel, în ziua raidului nostru la recoltarea porumbului erau mobilizați doar 90 cooperatori, forțe mult prea mici pentru o unitate atît de mare...

Ingrijorător la Alțina în întîrzierea acestei lucrări este și faptul că 90 hectare de griu urmează a fi semănate în această toamnă după porumb. Din suprafața de 90 ha griu ce urmează a fi semănat după porumb, doar 18 hectare sînt eliberate „restul” — de 72 hectare — urmînd a intra în lucru în aceste zile — „Pentru urgentarea eliberării terenurilor în vederea pregătirii patului germinativ, vom introduce combinate de recoltat plante însilozabile în lanurile de cocceni, ne-a spus în continuare inginerul Ovidiu Demian. Vom cîștiga astfel cîteva zile”. Nimic de spus! Vom cîștiga cîteva zile... din cele care încă nu le-am pierdut. Dar cum se va mai putea remonta handicapul întîrzierilor de pînă acum la însemînat? Oare această măsură nu putea fi luată acum două săptămîni? Comitetul comunal de partid de la Alțina este chemat să sprijine mai activ consiliul de conducere în organizarea activităților de campanie, pentru redresarea unei situații care nu face onoare unor gospodări buni, cum sînt cunoscuți cooperatorii din Alțina.

În atenția tuturor lucrătorilor din agricultură trebuie să fie în această perioadă realizarea și depășirea vitezei zilnice planificate la această lucrare, eliberarea operativă a terenurilor în vederea însemînării cu griu a ultimelor suprafețe și a executării arăturilor adînc de toamnă. Cooperatorii, mecanizatorii, specialiștii agro-nomi trebuie să-și mobilizeze întreaga lor capacitate de muncă pentru îndeplinirea acestui dezerat major al campaniei agricole de toamnă.

GH. GRAMTEA

A. SZOMBORI

EXAMENE Copiii răspund de greșelile părinților?

Cu un an în urmă, într-o comună oarecare a județului, întîmplător, am stat de vorbă cu o femeie care avea opt copii. Casa îi era ordonată și curată. Cinci dintre feciorii ei se însuraseră, lucrau la oraș, erau calificați, meseriași des-tinici în întreprinderi sibiene. O fetiță de 14 ani, în vacanță fiind, împletea un șnur pentru o față de masă pe care voia s-o confecționeze. Un frate tăia lemne pentru foc. Era mezinul familiei. Cealaltă fată care mai era acasă plecase după cumpărături la cooperativa de consum. Am intrat în vorbă cu mama lor. Ne-a făcut o impresie deosebită. Optimismul acelei femei era într-adevăr de admirat. „Știți — ne-a spus ea — viața trebuie trăită, dar nu oricum. Dacă noi, oamenii, reușim ca în viață să avem un tel, să considerăm că în-deplinim o misiune, traiul nostru va cîștiga mult în frumusețe. Eu sînt o femeie simplă. Bărbatul meu, la fel, dar telul nostru a fost să facem din copiii noștri, oameni. Am dus-o greu la început. Cei cinci au venit unul după altul, în-cet, într-un an i-am culcat pe doi într-un leagăn, bărbatul meu, acur fiind, nu venea acasă cîte 12 ore. Eu eram mai mult singură, așa că vă închipuiți... Mai venea sora mea și mă ajuta. Dar să știți că nu-mi plăcea. De copiii mei prefe-ram să mă ocup singură”.

Mi-am amintit de discuția aceea, nu întîmplător, ci dintr-un revers al ei. La redacție ne-a sosit o scrisoare de la Rășinari. Semnatul ne ruga să întreprindem o anchetă socială în familia lui Năiță Vasile. „Vă rugăm să cercetați dosarul nr. 1906/B/1969 și vă veți convinge de adevăr, dacă nu, întrebați și vecinii” — se spunea în încheierea scrisorii.

Am răsfoit filele dosarului, un dosar despre un fapt trist, cum sînt toate atunci cînd o familie cu copii se destramă. În cazul în speță Vasile Năiță, tată a 5 copii, trei dintre ei încă minori, nu numai că nu plătește pensie alimentară, dar ocupă singur la Rășinari două camere în timp ce soția cu cei cinci copii doar una. Ce suferă omul acesta? Una este certă dintr-un soț și soție — treburile acestea sînt doar ale lor. De ce oare trebuie să suferă copiii? Oare ei sînt răspunzători de neînțelegerile părinților? Ni se pare de neînțeles un lucru. Tribunalul a hotărît în

sentința din 7 noiembrie 1968 ca Năiță Vasile să plătească pensie alimentară pentru minori și să pună la dispoziția copiilor săi cele două camere. Dar, deși sentința a fost dată în 7 noiembrie anul trecut și tribunalul a dat putere agențiilor administrative să execute această decizie, ducerea la îndepl-nire n-a fost realizată. De ce s-a întîrziat oare pînă cînd decretul din 21 august a amnistiat infracțiunea?

Adolescența este vîrsta visurilor, a planurilor de viitor, cuprinde a-nii cei mai frumoși. Îndrăzneala tinerilor adolescenți e firească, a-nii de căutare a căilor spre raționamentul sănătos au darul îmbogățirii experienței de viață, duc la întîrzierea judecării. Dar căutările acestea nu trebuie să se desfasoare la voia întîmplării, de aceea există „extraordinara școală a familiei”, Părinții își îndrumă copiii pas cu pas, le arată calea luminată a existenței și le trezesc dragostea pentru muncă. Dar fac toți acest lucru? Toți părinții își pun oare întrebarea: Ce prieteni are fiul meu? Căci se întîmplă cazuri cu totul nefirești. Adolescenți cuminți, influențați de elemente înrăite sînt

în stare, nu după mult timp, să facă și ei fapte rele. Așa s-a întîmplat cu niște tineri din Gușterița. E vorba de Dumitru Hila, Dumitru Sofronie, Nicolae Hanea, Ilie Știrbu și Ilie Iancu. Aceștia au sosit într-o zi de la lucru și s-au oprit la bufetul Gușterița. După ce au consumat o cantitate oarecare de alcool, s-au mutat la restaurantul gării, unde au continuat cheful. Apoi au luat-o pe malul Cibinului. Aici au întîlnit o pereche de tineri. Băiatul și fata se plimbau liniștiți și-și făceau planuri de viitor. Dar huliganii au intervenit în viața lor brutal și au murdărit-o cu noroi. S-au legat de fată, pe băiat l-au alungat. Acesta din urmă a huliganii au fost prinși. Și fără îndoială că justiția îi va spune cuvîntul. Dar părinții acestor copii nu au nimic de spus? S-au întrebă ei vreodată ce prieteni au copiii lor?

Educația propriilor copii este o problemă delicată. Spun acest lucru 99 la sută dintre părinți. Ea trebuie făcută zi de zi, trebuie dusă pînă la punctul în care tu ca părinte poți să exclami: Sînt mulțumit. Am făcut din fiul meu un om adevărat.

AL. SOMEȘANU



La Fabrica de tricotaie Agnita. Moment de muncă din secția de tricotare a mînușilor.

OFENSIVA PROSTULUI GUST

(Urmare din pag. I)

pe banii statului în mentor al artelor. Vin pe aici prin oraș tot felul de creatori dubioși și organele comerciale angajează cu ei contracte pentru decorații de artă, la-să tot felul de mișgălituri pe toți pereții Sibiului, și se duc pe-acino-culo.

Acuma e firesc să nu fim toți oameni de artă și să nu fim toți de acord că asta este artă și asta este altceva, însă nedumeririle noastre, trebuie să fim cu toții de acord, să le vehiculăm cum vom crede atîta timp cît cu ele nu frustăm stînd de bani. Căci atunci cînd se va întîmpla așa, nu vom face decît să ne declarăm respectul față de gustul și de părerile fiecui, invitîndu-l însă frumos să le susțină cu cîștigurile propriului salariu, cum e cînsit. Și lucrări de artă, care vin în atîngere cu gustul unei colectivități foarte largi, să angajeze și să aprobe oamenii de specialitate.

— Am participat, îmi spunea pictorul Nicolae Gh. Iorga, în ultimii 4 ani la vreo 7 sedințe pe această temă, organizate de diferite organisme administrative. Cîndva a fost și o sesiune a sfatului orașenesc despre toate acestea. De fiecare dată am fost convocați cu mult timp înainte, am văzut în prealabil orașul, am venit

cu documentații detaliate și ne-am spus părerile. S-au ținut referate, s-au purtat discuții, artiștii sibiieni au oferit chiar să facă gratuit unele astfel de lucrări. Cîneva a tras de fiecare dată concluzii și totul s-a îngropat în praful dosarelor. Pentru mine este o enigmă cum de se rezolvă totdeauna lucrările de vitralii, mozaic, fier for-jat sau ceramica, numai cu persoane de mîna a doua, străine de oraș. Asta se întîmplă și la Sibiu și la Mediaș și la Agnita. Lucrări care ar trebui trecute printr-un concurs public sînt scoase de sub dispozițiile legilor în vigoare, se fac pe sub mină.

— Eu nu mă mai duc la asemenea sedințe, spune sculptorul Ioan Cărmădar. Am discutat atît despre treburile astea încît îmi vine greu să mai aud de ele.

Ce este de făcut? Să mai facem o sedință care — vorba lui Maia-kovski — să pună capăt la toate sedințele? Între timp „alea” (pic-torul Iorga evita mereu să le spu-nă lucrări de artă) stau tot acolo, firmele sînt tot așa, pe porți și pe pereții fațadelor, pe vitrine și pe garduri, pe stîlpi și pe copaci toată lumea bate cuie cu fel de fel de afișe disgratioase și de a-nunturi și organele în drept își declină puterea de acțiune.

— Știu că sînt, știu că-s lipsite de gust, că trebuie refăcute și că se fac în continuare altele tot atît de slabe, îmi declara tovarășa Hannelore Bock, inspector la Comitetul municipal de cultură și artă. Pe noi nu ne întreabă nimeni. Nu există o lege fermă care să-i oblighe să ceară acordul comitetului de cultură. Noi am sesizat în dese rînduri această anomalie, dar nu se la nici o măsură. Trebuie o comisie de specialiști care să patroneze, să avizeze orice intervenție în arhitectura orașului și în general în gustul public. Treburile de artă includ competența oamenilor de artă. Cu afișajul a fost odată o sedință care a discutat problema la nivel de municipiu, dar lucrurile se fac tot ca mai înainte.

— În nenumărate sedințe am ridicat aceste probleme, ne spunea tovarășa Maria Fanache, președinta Comitetului județean de cultură și artă. Pictorii s-au oferit să facă proiecte, să execute. Dar arta decorativă la Sibiu este în afara controlului de gust al comitetului de cultură. Am sesizat unitățile comerciale că au obligația să ne întrebă. Nu o fac. Cîteodată trec pe la noi, însă nu întodeauna ne ascultă. Legea e clară: orice lucrare de artă decorativă se face numai cu aprobarea Comitetului

de cultură și artă. Însă responsabilitățile unităților comerciale, și cînd ne consultă, o fac numai în stadiul proiectelor. Trebuie să avem drept de control și asupra produsului recepționat.

— Credeți că legea aceasta e perfectibilă la nivel național, în sensul lărgirii puterii ei de acțiune și în zona aplicării de sancțiuni?

— Legea e bună, însă nu se ține seamă de ea. Avem organisme constituite, dar nu se ține seamă de noi. În asemenea ocazii se face o comisie în care intră și un reprezentant al nostru, însă, fiind unul, se află totdeauna în minoritate. Trebuie găsită o formă care treburile artistice să ne fie subordonate numai nouă, altfel noi spunem una, unitățile comerciale dau banii și spun că lor așa le place. În legătură cu afișajul există un plan, însă fiecare face ce vrea. Avem un afișaj deplorabil. Comitetul municipal de cultură ar trebui să-și facă mai puternic simțită prezența în acest sector.

Cam așa stau lucrurile după un an. Dar, vorba ceea, n-au intrat zilele în sac. Noi mai avem răbdare. Și încă mai avem convingerea că hățisurile unei asemenea situații nu s-au încurcat chiar într-atît încît să nu mai poată fi desiccate! Căci, la urma urmei, principul e simplu: cine cheltuiește banii statului pe lucrări fără valoare, să-și restituie din buzunarul propriu, înțelegînd că treburile de artă incumbă competența oamenilor de artă.

actualitatea internațională

O.N.U.:

Intervenția reprezentanțului României în dezbaterea Comitetului nr. 5

New York 30 — Corresponsentul Agerpres, C. Alexandroaie, transmite: Comitetul nr. 5 al Adunării Generale a O.N.U. dezbate în prezent raportul Comitetului Contribuțiilor, organism al Adunării Generale a cărui sarcină este de a recomanda baremul după care țările membre urmează să participe la finanțarea bugetului ordinărilor O.N.U.

Luind cuvântul în cadrul acestor discuții, delegatul român, Dragoș Șerbănescu, a subliniat că în condițiile în care baremul cotizațiilor trebuie să oscileze într-un spațiu limitat, multe din țările aflate în proces de dezvoltare își văd cu

regularitate majorate contribuțiile. Credem însă că în ciuda complexității problemei, pot fi găsite căile prin care să fie diminuată contribuția financiară a țărilor aflate în curs de dezvoltare, și să se țină seama de principiul fundamental al capacității reale de plată a fiecărei țări. Având în vedere că anul viitor urmează să fie elaborat baremul cotizațiilor pe perioada 1971—1973, ni se pare indispensabil să se dea instrucțiuni Comitetului Contribuțiilor ca în acest exercițiu să se folosească din plin de latitudinea pe care o are de a aplica degrevări țărilor cu capacitate redusă de plată.

PRAGA:

Constătuirea miniștrilor afacerilor externe ai țărilor socialiste

Praga 30 — Corresponsentul Agerpres, E. Ionescu, transmite: Joi a început la Praga constătuirea miniștrilor afacerilor externe ai țărilor socialiste, membre ale Tratatului de la Varșovia, semnatare ale Apelului de la Budapesta — R.P. Bulgaria, R.S. Cehoslovacă, R.D. Germania, R.P. Polonia, Republica Socialistă România, R.P. Ungaria, U.R.S.S. Constătuirea este dedicată discutării unor probleme legate de pregătirea conferinței privind securitatea europeană.

Lucrările constăturii din cursul dimineții au fost conduse de J. Marko, ministrul afacerilor externe al R.S. Cehoslovace. După-amiaza, lucrările au fost conduse de I. Ba-

seu, ministrul afacerilor externe al R.P. Bulgaria.

Lucrările constăturii continuă.

Joi seara, ministrul afacerilor externe al R.S. Cehoslovace, J. Marko, a oferit a recepție la care au luat parte miniștrii de externe care participă la constătuire și membrii delegațiilor respective.

Au participat O. Cernik, președintele guvernului cehoslovac, V. Bilak, membru al Prezidiului, secretar al C.C. al P.C.C., D. Hanes, președintele Adunării Federale Cehoslovace, J. Kempny, președintele guvernului ceh, și alte persoane oficiale cehoslovace, precum și membri ai corpului diplomatic acreditat la Praga din țările participante la actuala constătuire.

Proiect prezentat în Comitetul pentru dezarmare de la Geneva

Geneva 30 — Corresponsentul Agerpres, H. Liman, transmite: Joi dimineață a avut loc la Geneva o nouă ședință a Comitetului pentru dezarmare. Cu acest prilej, cei doi copreședinți au prezentat textul revizuit al proiectului de tratat privind interzicerea instalării armelor nucleare și a altor arme de distrugere în masă pe fundul mărilor și oceanelor. Proiectul menține prevederile Convenției de la Geneva din 1958 cu privire la respectarea suveranității apelor teritoriale și face unele precizări în legătură cu zona de aplicare a tratatului.

Statele participante la tratat se angajează să se consulte și să colaboreze în vederea eliminării oricăror neînțelegeri privind executarea obligațiilor asumate. Dacă aceste consultări și această colaborare nu îngăduie eliminarea divergențelor, iar executarea obligațiilor asumate prin tratat ar fi serios periclitată, precizează proiectul, statele participante vor putea să se adreseze Consiliului de Securitate.

O altă modificare adusă proiectului inițial, ca urmare a cererilor formulate de numeroase delegații, este cuprinsă în articolul 4, care se referă la dreptul fiecărei stat

participant la tratat de a propune amendamente. Aceste amendamente ar intra în vigoare de îndată ce ar fi acceptate de majoritatea statelor semnatare ale tratatului. Astfel intenția inițială de a supune veto-ului eventualele amendamente a fost exclusă.

Articolul 5 prevede că, după cinci ani de la intrarea în vigoare a tratatului, adoptat, o conferință a țărilor participante să aibă loc la Geneva pentru a examina modul în care funcționează tratatul, precum și respectarea prevederilor sale.

ARAN — insulele furtunilor

(Urmare din pag. 1)

adesea parcă tăiate cu un cuțit uriaș, stau aici la fel ca și în momentul cind s-au format. Probabil, aceste insule s-au ridicat din Atlantic. Lava a izvorât din adâncimile Pământului și apoi a început să se răcească. Iarba crește anevoie, frânturile de pășune nu sînt mai mari de un metru lățime și cîțiva metri lungime. Petecele de verdețură sînt înconjurate de pietre vulcanice cenușii. Totul pare mort și numai dacă ai noroc poți zări un iepure care te privește uitit din ascunzătoarea lui. Priveliștile sînt asemănătoare cu cele de pe Lună. Trebuie să fi fost destul de sumbru atunci cînd au venit aici primii oameni. Cei ai azi au fost aceia care au sosit pe insule acum 2.500 de ani. Ei au găsit materiale de construcție în mari cantități și au trebuit numai să aleagă blocurile vulcanice pentru a construi fortărețe de apărare împotriva dușmanilor.

Cele cinci cătune, toate cu nume celtice, se află pe coasta de est, ferite de vînturi, unde se întind mici pășuni și ogoare care permit un pic de agricultură; pentru hrana citorva animale. Posibilități mult mai bune de trai pentru locuitorii insulelor le-ar oferi marea. Dar pescari sînt puțini. Atlanticul este aici bogat în pește și în mod sigur o industrie de prelucrare a peștelui ar îmbunătăți mult nivelul general de trai. Însă nu există nici o industrie, iar bărbății își irosesc vremea prin port în așteptarea rarelor vase cu turiști. Cînd aceștia so-



VIETNAMUL DE SUD. Avion american doborât de patrioți în partea de vest a regiunii Thua Thein

Conferința cvadripartită de la Paris în problema Vietnamului

Paris 30 (Agerpres). — În cadrul celei de-a 40-a reuniuni a Conferinței cvadripartite de la Paris asupra Vietnamului, ținută joi, șeful delegației americane, Henry Cabot Lodge, a propus ca, marți 4 noiembrie, să se țină o ședință restrînsă secretă, la care să participe șefii delegațiilor prezente, însoțiți de cel mult trei consilieri. Cabot Lodge n-a precizat ce ar urma să se discute la o astfel de ședință și care ar fi utilitatea ei.

Ca și în cazul altor sugestii americane anterioare, privind ținerea unor ședințe secrete la Paris, șeful delegației Republicii Democratice Vietnam, Xuan Thuy, a respins propunerea reprezentantului S.U.A., calificînd-o ca inacceptabilă. Totodată, Xuan Thuy a adresat delegatului american o serie de întrebări în legătură cu unele prevederi ale programului în opt puncte propus de președintele Nixon pentru soluționarea problemei vietnameze.

La rîndul său, și șefa delegației

Guvernului revoluționar provizoriu al Republicii Vietnamului de sud, Nguyen Thi Binh, a respins propunerea avansată de Cabot Lodge, apărînd-o ca pe o încercare a S.U.A. de a legaliza regimul de la Saigon. Vorbitorul a arătat că delegația S.U.A. a refuzat să dea un răspuns pozitiv propunerii Guvernului revoluționar provizoriu al Republicii Vietnamului de sud, privind o reglementare justă a situației din această țară. Un punct principal al acestei propuneri — a precizat ea — se referă la retragerea trupelor americane și garantarea dreptului la autodeterminare a poporului sud-vietnamez.

În încheiere, Nguyen Thi Binh a subliniat că, dacă S.U.A. acceptă retragerea imediată, totală și necondiționată a trupelor lor, precum și ale aliaților lor, Guvernul revoluționar provizoriu este gata să înceapă imediat tratative directe cu guvernul american în problema desfășurării retragerii acestor trupe.

Luptele din Vietnamul de sud

Ciocniri violente în zona platourilor centrale

Saigon 30 (Agerpres). — În cursul nopții de miercuri spre joi, forțele militare ale Guvernului revoluționar provizoriu al Republicii Vietnamului de sud au bombardat cinci poziții fortificate ale trupelor american-saigoneze — informează corresponsentul agenției Associated Press.

Ciocniri violente între detaș-

mente ale forțelor patriotice și unități militare american-saigoneze au fost semnalate în zona platourilor centrale, la 400 kilometri nord-est de Saigon, precum și la 6 kilometri est de localitatea An Khe. În regiunea platourilor înalte, la nord-vest de Pleiku au avut loc, de asemenea, lupte între patrioți și unități militare inamice. În cursul ciocnirilor, care au durat șase ore, bombardiere ale forțelor S.U.A. au intervenit în sprijinul unităților de infanterie americane — relatează corresponsentul agenției France Presse.

În ultimele 24 de ore, „fortărețele zburătoare” americane „B-52” au efectuat noi raiduri în diverse regiuni sud-vietnameze pentru a ataca pozițiile patrioților.

Declarațiile secretarului de stat american William Rogers

Washington 30 (Agerpres). — Secretarul de Stat al S.U.A., William Rogers, a participat miercuri la o reuniune desfășurată cu ușile închise a Comisiei senatoriale pentru problemele externe, consacrată examinării orientării generale a politicii externe americane. La sfîrșitul acestei reuniuni, el a încercat să contracareze într-o declarație adresată presei critice formulate de senatorul William Fulbright, președintele Comisiei, la adresa implicării trupelor americane în evenimentele din Laos. Rogers a reafirmat declarațiile anterioare ale Administrației, susținînd că în Laos se află 45.000 de americani, dar nu există trupe combătătoare. Secretarul de stat a menționat apoi că se îndoaie că Congresul n-ar fi avut cunoștință de „operațiile” Statelor Unite în Laos, deoarece acestea au fost începute în timpul Administrației Kennedy și continuate pînă în prezent. El a precizat, totodată, că politica S.U.A. față de actualul guvern laotian „nu va suferi modificări”.

SPANIA

Remaniere guvernamentală

Madrid 30 (Agerpres). — Miercuri seara, șeful statului spaniol, generalul Franco, a procedat la o remaniere guvernamentală, operînd 14 schimbări de miniștri în cadrul cabinetului său de 18 portofolii. Observatorii politici consideră noua echipă guvernamentală drept „cabinetul de succesiune”, avînd în vedere recenta desemnare a lui Juan Carlos de Borbon ca viitor rege al Spaniei. Totuși, generalul Franco n-a arătat intenția manifestată de a se retrage, el deținînd în continuare funcția de președinte al Consiliului. Noul guvern a depus jurămîntul joi dimineața.

Această ultimă remaniere, cea de-a noua efectuată în timpul celor 30 de ani de dictatură franchistă, aduce unele noutăți demne de luat în seamă. Pentru iniția oară, majoritatea posturilor guvernamentale (inclusiv cîteva dintre cele cheie) sînt atribuite unor reprezentanți sau simpatizanți ai organizației catolice „Opus Dei” sau unor „tehnocrați” catolici. Falanga — singurul partid politic recunoscut oficial în Spania și pe care s-a sprijinit vreme îndelungată regimul generalului Franco — nu mai deține decît două portofolii relativ minore. Atrage atenția ocuparea postului de ministru de externe de către Gregorio Lopez Bravo, cunoscut diplomat, care îl înlocu-

iește pe falangistul Fernando Maria Castiella. Substituiți similare s-au produs și la celelalte ministere afectate de remaniere. De asemenea, dublul post de vicepreședinte al guvernului și ministru subsecretar la președinție, rămîne amiralul Luis Carrero Blanco, considerat și el un „tehnocrat”.

Fondată în 1928, „Opus Dei” se prezintă în chip de organizație religioasă, dar participă în ultima vreme intens la viața politică. În rîndurile ei se numără atît critici ai regimului (unii au fost condamnați de diverse tribunale), cît și persoane apropiate șefului statului. Aceștia din urmă a căror influență în guvern a sporit continuu, sînt promotorii ai unei politici mai „europene”, de orientare prooccidentală. Între altele, observatorii se așteaptă la o poziție de natură să faciliteze primirea Spaniei în Piața comună și la o atitudine „mai suplă” în tratativele privind bazele americane de pe teritoriul spaniol.

Eclipsa Falangei a început mai de mult. Ea pare să devină completă ca urmare a opoziției unei părți a Falangei față de restabilirea monarhiei și desemnarea ca viitor rege a lui Juan Carlos de Borbon. Miercuri, o demonstrație a falangistilor a fost violent reprimată de poliție.

Premiile Nobel pentru Fizică și Chimie

Stockholm 30 (Agerpres). — Academia Regală de Științe a Suediei a atribuit joi premiile Nobel pentru Fizică și Chimie pe anul 1969. Premiul Nobel pentru Fizică a fost acordat anul acesta prof. Murray Gell Mann de la Institutul de tehnologie din Pasadena, iar cel pentru Chimie profesorilor Odd Hassel (Norvegia) și Derek Barton (Marea Britanie).

Prof. Murray Gell Mann s-a născut la New York în 1929. El și-a început studiile la Universitatea din Yale, unde a și obținut în 1959 titlul de doctor Honoris causa. Din 1955, el este titularul catedrei de fizică teoretică din Pasadena (California).

Prof. Derek H. Barton s-a născut la Gravesend în anul 1917 și a obținut licența în 1940 la Colegiul Imperial din Norvegia.

Prof. Odd Hassel s-a născut la Oslo în 1897. În 1920 a obținut licența la Universitatea din Oslo. El a primit titlul de doctor Honoris causa la Universităților din Copenhaga și Stockholm.

Coordonate universale

• LA MOSCOVA A FOST DAT PUBLICITATII UN COMUNICAT cu privire la convorbirile dintre reprezentanți ai Comitetului sovietic pentru apărarea păcii și ai Mișcării franceze pentru pace. Cele două părți, se arată în comunicat, consideră că pentru asigurarea unei păci trănice în Europa este necesar să se recunoască actualile frontiere, existența Republicii Democratice Germane ca stat suveran, să se creeze un sistem eficient de securitate colectivă în Europa și să se dizolve concomitent blocurile militare (N.A.T.O. și Tratatul de la Varșovia). Părțile, se arată în comunicat, vor sprijini pregătirile ce se fac pentru asigurarea succesului conferinței de securitate și colaborare europeană.

• DE CITEVA ZILE, TÂRMUL POLONEZ AL MARIİ BALTICE este bîntuit de o furtună puternică. În noaptea de 29 spre 30 octombrie, în unele porțiuni ale litoralului din regiunea Gdansk intensitatea vîntului, care suflă din nord-vest, a atins 10 grade pe scara Beaufort, ceea ce corespunde unei viteze de aproximativ 26 metri pe secundă. Vasele și stațiile de salvare din respectiva regiune se află în stare de alarmă.

În așteptarea ameliorării timpului, toate vasele pescărești se află în porturi. În dimineața zilei de 30 octombrie s-a observat o slăbire a intensității vîntului.

• UN SONDAJ EFECTUAT DE INSTITUTUL HARRIS DIN S.U.A. a arătat că fiecare al treilea cetățean american interogată s-a pronunțat pentru retragerea imediată și necondiționată a trupelor americane din Vietnamul de sud. Co-

mentînd rezultatele acestui sondaj, revista „Time” scrie că „în proporție de 80 la sută americanii sînt obosiți de acest conflict și consideră că războiul nu trebuie început, întrucît el reprezintă pierderi masive și inutile de vieți omenești și resurse materiale.”

• PROFESORUL GASTON DUPOUY, directorul Laboratorului de optică electronică de la Toulouse, a prezentat o comunicare privind noul microscop electronic de

• NOUL PREȘEDINTE AL BRAZILIEI ȘI-A PRELUAT FUNCȚIILE

• POPULAȚIA LUMII ÎN ANUL 2000?

• CARACAS: DEMONSTRĂȚII DE PROTEST

3.000.000 volți, a cărui construcție a fost terminată la Laboratorul de optică electronică din Toulouse. Acesta este cel mai puternic microscop din lume. Cu ajutorul lui s-a realizat pentru prima dată fotografierea unor bacterii vii. Colocola microscopului are o greutate de 22 tone și o înălțime de 10 m și permite electronilor atingearea unei viteze apropiate de viteza luminii.

• NOUL PREȘEDINTE AL BRAZILIEI, GENERALUL EMILIO GARRASTAZU MEDICI, a

• UN RAPORT AL O.N.U. publicat la New York subliniază că „potrivit celor mai rezonabile previziuni”, populația lumii va atinge cifra de 6.130.000.000 persoane în anul 2.000. În 1967, Terra era locuită de 3.420.000.000 persoane. Documentul apreciază că ritmul de creștere a populației va fi de 2,1 la sută anual, începînd din 1970. Populația lumii urmează să ajungă la aproximativ 5 miliarde locuitori în anul 1985.

• LA CARACAS AU CONTINUAT DEMONSTRĂȚIILE STUDENȚEȘTI organizate în semn de protest împotriva uciderii unui student arestat de poliție. Pe străzile capitalei s-au produs incidente între manifestanți și poliție în cursul cărora un student a fost ucis. Potrivit relatărilor agenției Prensa Latina, în cele două zile de incidente au fost rănite 14 persoane, un număr de 20 demonstranți fiind arestați.

Demonstrații de protest ale studenților au avut loc și în localitatea Merida, situată la 800 km de Caracas.



R.P. CHINEZA O piață dintr-un oraș chinezesc